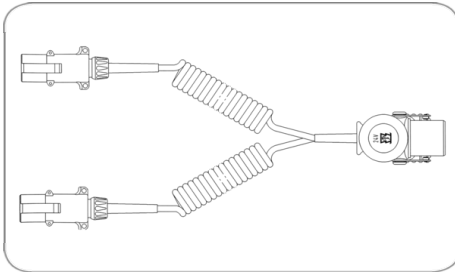




DATAsheet

è½¬æ•Œâ™™èžæ—çº



Art.Nr.
Part. No.

711097

â°Œâ°•ç¼Œ	è½¬æ•Œâ™™èžæ—çº
â•Ÿâ,Œ	â•†ç™è½!
èŒæ°	7, 15
ç"µâž	24
æ†â††	ISO 12098, ISO 1185 - Nâž, ISO 3731 - Sâž
æ•â°èžæžæ°é†	3
â°Œè°æ•æ™™	é²æŒé†âžž
â°Œè°éŒæè%²	é"Œè%²
ç"µç¼†çºžâ†°â•E	èžæ—
â††â°ç±»âž	æŒâ¼âžæŒŒâž—
æžæŒŒâ†â,f	â¾6
â•Ÿâ½æé•žâ°¼ç±¾¼%	3.0
æœœâŒŒâ•Ÿâ½æé•žâ°¼ç±¾¼%	4.0
æœœâŒŒæœœ%â½é•žâ°¼ç±¾¼%	4.5
èžæ—çºžâŒâ¾¼ç±¾¼%	50.0
ç"µç¼†çºžéŒæè%²	é»è%²
èŒçf-æ,â°¼ç±¾¼%	-40.0 - 85.0
çœœçŸ-æ•èž°	â¼15P/24Væ•â°(ISO 12098) â¼E2â¼7P/24Vé†âžžæ• ISO 3731)
Berechnete_Produktbezeichnung	è½¬æ•Œâ™™èžæ—çº
KEYWORDS	è½¬æ•Œâ™™èžæ—çº
OEMâ•	789363



DATAsheet

Contact allocation / Kontaktbelegung

Contact allocation 15P (ISO 12098)

Kontaktbelegung 15P (ISO 12098)

1	Left-hand direction indicator light Fahrtrichtungsanzeiger links
2	Right-hand direction indicator light Fahrtrichtungsanzeiger rechts
3	Rear fog light Nebelschlusslicht
4	Common return Masse
5	Left-hand rear, position and marker light Linke Schluss-, Begrenzungsleuchten
6	Right-hand rear, position and marker light Rechte Schluss-, Begrenzungsleuchten
7	Brake lights Bremsleuchte
8	Reversing light Rückfahrleuchte
9	Hydraulic backplane Hydraulische Rückwand
10	Minus Minus
11	Paver brake * Fertigbremse *
12	Drive off help Anfahrhilfe
13	Working reflector Arbeitsscheinwerfer
14	Lift axle (force sinking) Liftachse (Zwangssenkung)
15	Reserve Reserve

Contact allocation 7P N (ISO 1185)

Kontaktbelegung 7P N (ISO 1185)

1	Common return Masse
2	Left-hand rear, position and marker light Linke Schluss-, Begrenzungsleuchten
3	Left-hand direction indicator light Fahrtrichtungsanzeiger links
4	Brake lights Bremsleuchte
5	Right-hand direction indicator light Fahrtrichtungsanzeiger rechts
6	Right-hand rear, position and marker light Rechte Schluss-, Begrenzungsleuchten
7	Trailer brake control Steuerung Anhängerbremse

Contact allocation 7P S (ISO 3731)

Kontaktbelegung 7P S (ISO 3731)

1	Common return Masse
2	Not allocated Nicht belegt
3	Reversing light Rückfahrleuchte
4	Power supply (steady, constant) Stromversorgung (Dauerplus)
5	Control device with common return Kontrolleinrichtung über Masse
6	Power supply controlled by ignition switch Stromversorgung über Zündschalter gesteuert
7	Rear fog light Nebelschlusslicht

* Directional device to magnetic valve for brake system trailer (semi trailer for asphalt paving in road works)

* Ansteuerung Magnetventil für Bremssystem Anhänger (Kippsattelanhänger zur Teerdeckenfertigung im Straßenbau)

All used wires are white colored with printed numbers in black. Only the wire from pin 13 to pin 4 of 15P plug is colored in red/white. Pin 7 in 7P-N plug is not allocated.

Alle genutzten Adern sind in weiß mit schwarzem Nummernaufdruck. Lediglich die Ader von Pol 13 zu Pol 4 des 15P Steckers ist rot/weiß gefärbt. Pol 7 in 7P-N Stecker ist nicht angeschlossen.